

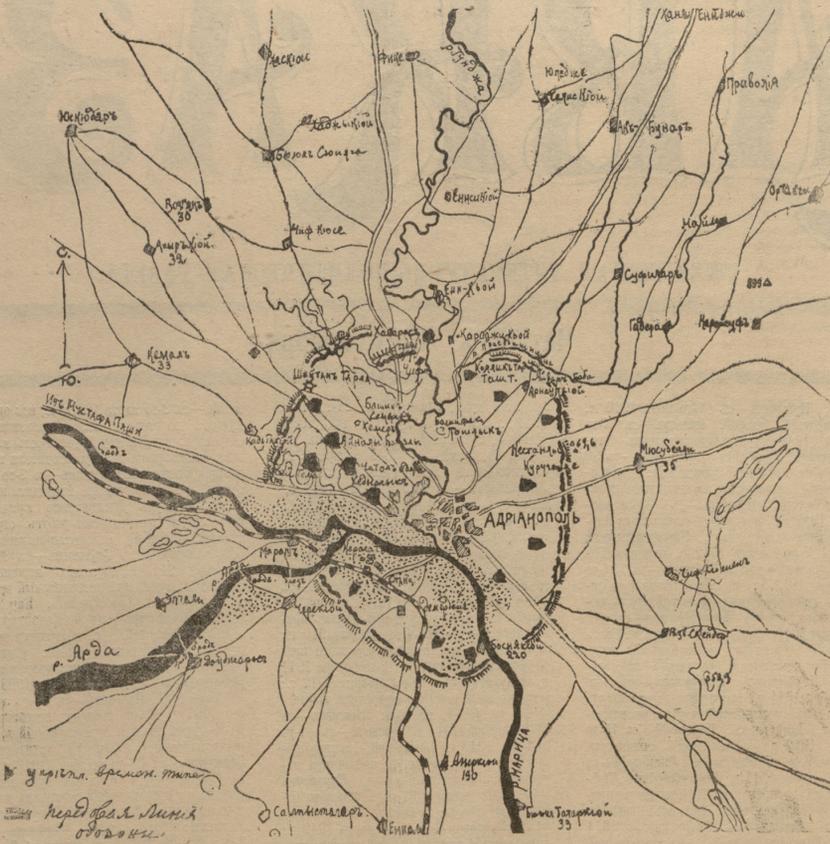
ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Управление земледелия и государственных имуществ

ВЪ ТУРКЕСТАНСКОМЪ КРАЕ

объявляет, что на имуществе состоятся съ 25-го ноября по 1-е декабря с. г. в г. Ташкентѣ съѣзды по хлопководству и хлопковой промышленности...

ВОЙНА НА БАЛКАНАХЪ.



ПЛАНЪ АДРИАНОПОЛЯ.

Война на Балканахъ. Восточный фронт. Восточный фронт. Восточный фронт. Восточный фронт. Восточный фронт.

Ресторанъ „АННОНА“. ЕЖЕДНЕВНО ИГРАЕТЪ знаменитый итальянский вокально-музыкальный ансамбль.

Частная гинекологическая и хирургическая ЛЕЧЕБНИЦА. Приемъ стационарныхъ больныхъ съ женскими, хирургическими и внутренними заболеваниями.

ДОКТОРЪ МЕДИЦИНЫ Г. Г. МЕГРЯНИЦЪ. Приемъ больныхъ по ВУНТУРНИМЪ БОЛЬНИЦАМЪ. Больные легкими, ТУБЕРКУЛЕЗЪ и СЕРДЦА.

ДОКТОРЪ МЕДИЦИНЫ Я. В. ЧУДНОВСКИЙ. Приемъ больныхъ по ВУНТУРНИМЪ БОЛЬНИЦАМЪ. Больные легкими, ТУБЕРКУЛЕЗЪ и СЕРДЦА.

ДОКТОРЪ С. М. МОНИНЪ. Приемъ больныхъ по ВУНТУРНИМЪ БОЛЬНИЦАМЪ. Больные легкими, ТУБЕРКУЛЕЗЪ и СЕРДЦА.

Телеграммы. (Черезъ С.-Петербургское телеграфное агентство). Высочайшая милость.

Въ вѣдомствахъ и комиссияхъ. ПЕТЕРБУРГЪ. Въ борьбѣ съ дѣтской преступностью...

Спеціальныи военный бюллетень.

(Отъ 13-го ноября). АФИНЪ. Подробности занятія Хиоса въ воскресенье утромъ были высказаны десантъ, занявший городъ безъ выстрѣла.

НАСИЛІЯ НАДЪ ХРИСТИАНИИ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Близъ столицы въ болгарскомъ еянии турки-беглы изъ занятыхъ болгарскихъ мѣстностей...

ДѢЙСТІЯ АВСТРИЙЦЕВЪ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. На совѣщаніи послѣ обральной посылки на суда высказанныхъ десантовъ...

ВЪ САНЪ-СТЕФАНО. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Ужасный видъ представляють осмотрыя корреспонденцыя «Ангитта»...

У ЧАТЛДЖИ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Назимъ-паша телеграфируетъ: Болгарскіе авантюсты отплыли отъ линии оттоманской позиціи.

ДѢЙСТІЯ ГРЕКОВЪ. АФИНЪ. Въ воскресенье греки заняли островъ Хиосъ.

НА МОРСКОМЪ ТЕАТРѢ ВОЙНЫ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. 12-го ноября обронежные «Мессиде», заливши пашоро пробоины, вылезли въ Черное море.

СИЛЫ ТУРОКЪ ВЪ ДАРДАНЕЛЛАХЪ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Извѣтъ-паша, инспекторъ войскъ въ Дарданеллахъ, доноситъ, что тамъ 29,000 штыковъ и 2,500 кавалеріи.

АВСТРО-СЕРБСКІИ КОНФЛИКТЪ. УСКЮБЪ. Пробытый съездъ австрийскій вице-консулъ Прохаса выѣхалъ изъ Приарета и дѣлаетъ защитныя распоряженія.

АБУЛЬ-ГАМИДЪ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛѢ. Выясняются все подробности и подробности путешествія шейх-султана Абуль-Гамида въ Константинополь.

СВИДАНІЕ КОРОЛЕВИЧЕЙ. ВЪ ГРАДѢ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

НОВЫЙ ТУРЕЦКІЙ ВНУТРЕННИЙ ЗАЕМЪ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Опубликована прадѣ о заключеніи займа въ 3,800,000 турецкихъ фунтовъ у оттоманскаго банка...

ПРОТИВОСЛАВЯНСКАЯ ДЕМОСТРАЦІЯ. ВЪНА. Послѣ митинга народнаго союза германскихъ сельскихъ хозяевъ, на которомъ присутствовали нѣсколько депутатовъ...

АНГЛИЙСКИЙ ОПТИМИЗМЪ. ЛОНДОНЪ. «Рейтеръ» узналъ изъ дипломатическихъ круговъ, что не произошло рѣшительнаго ничего, что могло бы оправдать пессимизмъ, повидимому царствъ въ пѣкотныхъ континентальныхъ столицахъ...

ИТАЛІЯ. РИМЪ. Королевскимъ декретомъ министру казначейства предоставлено заимствовать изъ золотого фонда до 124 милліоновъ.

СОЛУНЬ. 26-го октября, въ день свѣтлой памяти святого Дмитрія Солунскаго, воина и великомученика за веру православную, греки вошли въ Солунь.

ВЪ ТУРЦІИ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Министръ почтъ и телеграфовъ возвратился на румынскомъ пароходѣ изъ своего похода въ Виду.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВОЙНА И НѢМЦЫ.

БЕРЛИНЪ. Рейхстагъ возобновилъ засѣданіе. Социалсты внесли интерpellацию объ отношеніи Германіи къ современнымъ международнымъ вопросамъ.

ПРОТИВОСЛАВЯНСКАЯ ДЕМОСТРАЦІЯ. ВЪНА. Послѣ митинга народнаго союза германскихъ сельскихъ хозяевъ, на которомъ присутствовали нѣсколько депутатовъ...

АНГЛИЙСКИЙ ОПТИМИЗМЪ. ЛОНДОНЪ. «Рейтеръ» узналъ изъ дипломатическихъ круговъ, что не произошло рѣшительнаго ничего, что могло бы оправдать пессимизмъ, повидимому царствъ въ пѣкотныхъ континентальныхъ столицахъ...

ИТАЛІЯ. РИМЪ. Королевскимъ декретомъ министру казначейства предоставлено заимствовать изъ золотого фонда до 124 милліоновъ.

СОЛУНЬ. 26-го октября, въ день свѣтлой памяти святого Дмитрія Солунскаго, воина и великомученика за веру православную, греки вошли въ Солунь.

ВЪ ТУРЦІИ. КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Министръ почтъ и телеграфовъ возвратился на румынскомъ пароходѣ изъ своего похода въ Виду.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

ВЪ СЕРБИИ. БЕОГРАДЪ. Изъ Скопья сообщаютъ, что греческій наследный королевичъ прибылъ въ Монастырь для свѣщенія сербскаго наследнаго королевна.

СЕГОДНЯ.

«Нода можетъ быть взята Адриано-поль» опровергъ царь Фердинандъ у генерала Сарова послѣ поражения турокъ...

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

Обзоръ вѣстей.

Сегодня въ четвертый разъ соберутся русскіе народные представители на великое дѣло устройства родины.

Обязанность каждаго гражданина пожелать новымъ нашимъ депутатамъ, сегодня начинающимъ осуществлять ихъ высокія полномочія, что бы они вошли въ Тавричскій дворецъ съ повышеннымъ пониманіемъ своихъ задачъ и развѣрили бы ихъ съ честью для себя и съ пользой для родины.

Наше народное представительство собирается въ четвертый разъ и въ четвертый же разъ, при трудномъ положеніи государства.

Въ высшей степени заманательно то совпаденіе, что указъ о созывѣ этой Думы былъ подписанъ въ день наибольшаго подъема гражданнаго юбилея Отечественной войны.

Сейчасъ чрезвычайная трудность заключается въ международномъ положеніи Россіи. И хотя по Основнымъ Законамъ нашимъ участіе Государственной Думы въ обсужденіи дѣлъ такого характера очень незначительно; однако изъ этого, что международное положеніе неразрывно связано съ внутреннимъ, или же, какъ это бывало прежде, Государю Императору благоудно будетъ приказать министру иностранныхъ дѣлъ освѣдомить народныхъ представителей о нашей внѣшней политикѣ, но Государственной Думѣ очень скоро придется сказать свое слово. Пусть это слово будетъ полнымъ патриотизма и прозорливости; пусть оно свидѣетъ обнаружившіяся противорѣчія въ отношеніяхъ къ развѣтвившимся на Балканахъ событіямъ и принесетъ успокоеніе русскому обществу.

Что касается внутренняго состоянія государства, то, наоборотъ, четвертая Дума назначена свою работу въ условіяхъ, гораздо болѣе благоприятныхъ, чѣмъ въ предшествовавшей, не говоря уже о первыхъ двухъ Думахъ.

Полное спокойствіе въ государствѣ стоило сложнаго отроенія и такихъ разрывовъ, какъ наше отечество, трудно достижимо. Но значительное успокоеніе и отравленіе, послѣ революціоннаго періода, теперь очевидны.

Въ странѣ налаживается великая созидательная работа. Наконецъ, четвертая Государственная Дума собираетъ совершенно свободной отъ тѣхъ подозрительныхъ опасеній въ прочности своего собственнаго положенія, которыя, основательно или изъ-за другой вопросъ, въ первые годы легислатуры тяготѣли надъ третьей Думой. Теперь народное представительство стало доступнымъ сознанию самыхъ широкихъ слоевъ населенія, какъ неотъемлемый признакъ нашего государственнаго устройства, и работа

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

«Вѣстѣ» даже не было слышно взрыва мян турецкаго судна. На кораблѣ 20 было 50 человекъ отъмъ взрывомъ, 20 ранено.

Справочный листок.
СРОЧНЫЙ ЛИСТОК
 СОНЧАЛИСЬ
 МАМАЯ АНЖЕЛИНА
 КАЛЕНДАРЬ
 Четверг, 15-го ноября. Мч. Туря, Елдия, Маркела, Дмитрий.
 16-го ноября.
 Календарь театр. спектакля-гала, опера «В 1812 году».
 Театр «Драматический о-ва». «Вояки и овцы» А. П. Островского.
 «Грифельный кружок». Труппой Зарубинского общества представлено «Принц Себастьян».

его признава необходимой и неподотворной.

В таких условиях страна в прав ждать от своих новых депутатов, что они приложат все усилия для облегчения ее стремления к порядку, свободе и богатству.

Дусть привествия и пожелания, которая вместе с прочим населением Империи обязана послать новым депутатам и Закавказью, не омрачается тем, что оно, как край с особыми потребностями и нуждами, снова осталось без представителя. И от русского населения Закавказья, и от туземного, в Государственную Думу пошли депутаты, основной задачей которых является—привлечь к объединению представителей всех стран, и не оставлять таких «местных» претензий, на какие русского законодательного учреждения не может быть духу отвечать. Но Закавказье—составная часть русского государственного организма и все, что новая Дума сдвигает на пользу и благо всего государства, будет на пользу и благо нам; и чьим волеугодником и патристичным будет работа наших новых народных представителей, темь скорей они сами вспомнят об интересах и нуждах окраин и внимательнее отнесутся к ним.

БЕЗЪ ЯЗЫКА*.

Под этим загадочным бы помещена в нашей газете 27-го января текущего года статья, в которой высказывалась мысль о необходимости для чиновников, ведущих службу на Кавказе, изучения местных языков для более уверенного, сознательного и продуктивного отправления своих обязанностей.

Мысль о приближении управляющей и судейской власти к населению сама по себе несомненно хорошая, ясная и исключая возможность критиковать, темь не менее была неверно понята частью тифлисской прессы, искажена и истолкована самым неожиданным для меня, как автора статьи, образом.

Газета «Закавказье» в № 33-м приписала мне выводы о неадекватности признать официальное значение двум языкам Закавказья—таатарскому и грузинскому, а «Голос Кавказа» пошел еще дальше, приписав мне желание «найти» в государственном языке, принудить кавказскую народность говорить на чуждом языке «враждебной национальности, а также называя на отстранение ино-бы мною культуры и самобытности армян, попусту искажая мне в упрек вь знаменитых сь местными условиями и сь данными всеобщей истории 1897-го года о численности населения той или иной национальности в различных местностях Закавказья. Общепризнанные выкладки из моей статьи отрывки и, совершенно не считаясь с действительностью, искажая вь основании статьи, истолковали ее как будто сообразно сь своими влусами и привычкам.

В застности «Голос Кавказа» звал на меня обвинение вь потворствь грузинским националистам, вь стремлении изъять изъ автономии на Кавказе русский язык, замянуть его двумя туземными—грузинским и татарским вь явной ущерб армянам и, наконец, вь игнорировании местных междунациональных отношений.

Итак, что получается, когда во чтобы то стало хотят «сдвигать политику»? Доказана необходимость пояснить, что ни о признании официального значения туземным языкам, ни о замятении этими языками языка государственного-русского вь моей статье вовсе не упоминается и что подобная странная фантазия навеяна мне моими добродушными истолкователями путем фантастического же чтения между строк.

После появления на страницах «Кавказа» моей статьи мне довелось услышать отзывы о ней многих лиц, давно знакомых вь Закавказье, и все сошлись со мною вь мненьи о неадекватности усвоения чиновниками различных языков, но вь различных местных языках, хотя бы главными изъ них и наиболее доступных для изучения, как необходимого условия, как гарантии сознательного исполнения ими своих обязанностей, наконец, как обеспечения отъ часто совершающихся промахов переводчиков, вь руки которых безомощно попадает чиновник «безъ языка».

Мне не хотлось пускаться вь преисполненности выше органами, доказывая, что дважды два—четыре, что более—еще ближе, а терние—вернее. Мне казалось, что я говорю о том, которое можно признать и принимать сознательно для переводческих переводчиков и безомощно переводчиков, хотя и добродушных, но малопомощных, неспособных и неподотворных, что я отъ них высказываю критику, хорошо известную всемь служащим на Кавказе, испускающим на себя все неудовольствие и даже ропот непонимания языка народностей, среди которых протекает ихь служба.

* См. «Кавказ» № 22.

Гр—ского, озаглавленная «Вь судебной реформе на Кавказе».

Авторы, касаясь промелькнувшего вь газетных известия о переустройстве судебной части для городского населения Кавказского края, задается вопросом—консультация ли реформа лучшего и острого вопроса о переводе?

Авторы утверждают, что каждый безпристрастный наблюдатель, кто перелюбуется представителю оного страшно зло—заву мстною судопроизводством и как на острое против этого зла указывают на приспособленность для русских судебных деятелей, изобретших мстную службу Кавказе, предварительного хотя бы общего ознакомления сь местными языками.

Надобно—редакция «Нового Времени» нельзя обвинять вь потворствь грузинским националистам, или приписать ей стремление замянуть государственные языки на Кавказе туземными! Новое Время вь упомянутой статье касается только тяжелого положения чинов судебного ведомства, возникающего изъ непонимания местных языков, а же, как родившийся на Кавказе и теперь непрерывно 10 летъ на немь прослуживший, могу определенно заявить, что ть же затруднения и трудности испытывают чиновники всьх ведомств, соприсоединяясь сь населением—будь то судья, мировой инспектор, земский, или чиновник, мировой посредник или чиновник полиции.

Впрочем вь интересах государственных, вь интересах русского дла на Кавказе знакомство агентов государства—чиновников сь местными языками.

Это знакомство только возвысит престиж русской власти, если последние и население смогут вь непосредственных сношениях понимать друг друга.

Во избежание новых критикований, я вынужден добавить то, что вь сущности оно само собою, а именно—естественно, что вь случае, если население понимает и знает русский язык, то представителям власти и незачем прибегать кь объяснению на язык туземном.

Тягостно и досадно писать сь отговорками изъ опасения опять быть неверно понятым или ложно истолкованным. Эти отговорки скучно читать темь, кто не заражен предвзвтенно-отрицательным отношением кь органу, где повелевается печатная статья, для тьх, кто не читает моего строк и не стремится быть plus loyaliste, que le roi.

Грустно, что у нас нельзя говорить о простом, ясном, живом и практическом вопросе безъ того, чтобы не рисковать вызвать сь одной стороны чтение между строк то, что вовсе не написано, а сь другой обвинения вь посягательстве на основные принципы управления.

Тутъ говоривш по-русски, но оказывающийся, как сожалею, что тебя не понимают и невольно попадаешь вь положение чиновника «безъ языка».

Неужели всегда необходимо переводчик? Притомъ сь русским на русский? Владимир Берне.

НОВОСТИ ДНЯ.

Административная хроника.

Вчера, 14-го ноября, выехала вь Спитак сессия 2 уголовного отделения окружного суда. Заседания этой сессии назначены на 15 по 23 ноября.

Вь городъ.

День 14-го ноября вь Тифлисе, вьчера, 14-го ноября, вь высочайше-повеленный день рождения Императорского Величества Государя Императора Марии Федоровны вь Александровском военномь соборе преосвященнымъ Антониемъ, епископомъ торжественно, была совершена рождественная литургия. По окончании литургии управляющий грузинскими землями преосвященный Игнатий, епископъ ахалский, вь сослужении преосвященного Антона, монашеского, веного, соборного и городского духовенства совершил благодарственное Госуду Богу молебствие сь провозглашением Царского мненья. Во время провозглашения Царского мненья вь Арсенальной гурь была произведена установленный салют вь 21 орудийный выстрелъ. На богослужении присутствовали супруга Намистина Е. И. В. на Кавказе-статс-дама графиня Е. А. Воронцова-Дашкова, помещица Намистина—генерал-отъ-инфантерии Н. П. Шатилова и сенаторъ Э. А. Вацац, генерал-лейтенант, начальникъ отдельныхъ частей и урядовъ, предводители дворянства, городской голова, члены военного и гражданского ведомств, представители различныхъ общественныхъ учреждений и много молчаливых. По окончании молебствия вь ограде церкви состоялся церковный парадъ сь хоромъ 1-го Кавказского саперного батальона. Парадъ принималъ помещица Намистина Е. И. В. на Кавказе-статс-дама генерал-отъ-инфантерии Н. П. Шатилова.

Вь этотъ день молебствия были совершены также вь Спонтномъ казематномъ соборе вь перекресткахъ заведенныхъ частей войск и приключенных.

Кромь того молебствия и благодарственные моления были совершены вь армяно-грузинскомъ Ванскомъ соборе, кагалачевскихъ костелахъ, лютеранской церкви, молельныхъ домахъ, свечникахъ, магометанскихъ мечетяхъ и еврейскихъ синагогахъ.

Городъ сь раннего утра былъ разукрашенъ флагами, а вечеромъ иллюминированъ.

Годовщина основания церковно-певческого о-ва. Вь воскресенье, 18 ноября, вь головичию основана вь Тифлисе церковно-певческого о-ва вь Спонтномъ кафедральномъ соборе преосвященнымъ Игнатиемъ, епископомъ ахалскимъ, совершилъ Рождественную литургию, а по окончании ее молебствие. Будутъ петь всь церковно-певческие хоры.

Вь войн на Балканахъ. Вь гор урарив возник вопрос о пожелтении, но приеху Петербурга, Момски и др. городов, известной сумми вь пользу больных, вдвое и сиротъ славян и грековъ, воюющихъ сь Турцией.

Михайловская больница. Вь Михайловской больнице вь течение октября поступило 285 больных, выписалось 251, умерло 39 и вь ноябрь осталось 341 больной. За ноябрьшею мсяца вь приемъ отложено 666 больных: 384 муж. и 282 жен.

Бюджетно-финансовая комиссия изъдала вь 1913 г. печатную 3,000 руб., испрашиваемых на приращение временного медицинского персонала на случай болезни и отпусков штатныхъ врачей. Городскому технику Г. Р. Алехову увеличено жалование на 500 руб., лично присвоенных. Кромь того комиссия согласилась на увеличение штата санитарныхъ врачей однимъ врачомъ и двумя санитарными помощниками.

Собрание лекторовъ. Сегодня, вь 7 часъ веч., вь общественомъ клубе (Абаст-Абадская пл., д. 7) состоится собрание лекторовъ, желающихъ читать рефераты и принимать участие вь беседахъ, устраиваемых вь названномъ клубе. Вь субботу, 17-го ноября, вь томъ же клубе состоится первый вь настоящеемъ сезоне спектакль и семейный вечеръ.

«Союзъ неопийн». Вь субботу, 17-го ноября, вь 7 часовъ вечера вь помещении кулуарной школы г-жи Мистровой назначено заседание членовъ правления совместно сь почетными членами для обсуждения предстоящихъ неотложныхъ дль.

Верийский рынокъ. Вчера, 14-го ноября, члены хозяйственной комиссии сь городскимъ техникомъ осматривали Верийскую площадку для устройства здесь городского крытого рынка.

Оштрафованная трамвая. За последние три дня анонимное о-во трамвая подаетъ штрафъ вь 496 руб. за невыполнение достаточного числа вагоновъ.

Новый журналъ. Х. С. Сакмулати обратился кь губернатору сь ходатайствомъ о разрешении ему издавать вь Тифлисе, подъ его редакцией, педагогический художественный журналъ подъ названиемъ «Кавказская школа», который будетъ выходить 1-го и 15-го числа каждого мсяца.

На маделано на почту. Вь связи сь выделением на почту вь Ланджорскомъ поезде, по распоряжению тифлисского губернатора закрыть на маделано духахъ Захария Чиквадзе, около которого было совершенно падешию.

Парикмахерские курсы. Парикмахер Жерве обратился вь управу сь просьбой разрешить ему открыть вь Тифлисе парикмахерские курсы.

Неудавшееся мошенничество. Вь последние числа октября, при освидетельствовании новоборцовъ по Тифлисскому уезду, по очереди были вызваны новоборцы Михаилъ Тагуловъ, но вместо него вышелъ другой. На вопросъ обь имени и фамилии, вошедший назвалъ Тагуловымъ. Припомнивъ вымышленный жребий, помывающего начальника усумнился (всь были рослые и здоровые, а явившийся—тщедушный). Приглашенный вь присутствии местных старшина удостоверить, что это не Тагуловъ. Вь концы концовъ «Тагуловъ» оказался тифлисскимъ мещаниномъ Георгиемъ Саркумовымъ. Саркумовъ привороженъ кь двухмѣсячному тюремному заключению, а скрививший Тагуловъ 8-го ноября разъяренъ, освидетельствованъ и, какъ годный, отправленъ кь воинскому начальнику.

Вь обществахъ и собранияхъ.

О чемъ пишутъ другие.

Столичный вьсти.

Партийный составъ 4-й Думы. «Новъ Вр.» корректируетъ официальную статистику партийного состава четвертой Г. Думы. Изъ сопоставления данныхъ губернаторскихъ и подсетовъ, франкоязычныхъ вь думскихъ фракцияхъ, выясняется, что правыхъ было 146, вь действительности ихъ оказалось только 33; умеренноправыхъ и лѣвоумеренныхъ насчитывалось 81, а вь действительности оказалось 103 националистовъ, 38 членовъ группы умеренноправыхъ сь кружевскимъ во главе и 22 члена группы правыхъ умеренныхъ, которые займутъ мста между националистами и правыми; октябристовъ считалось 80, теперь ихъ оказывается 90; кадетовъ было 57, вь думѣ же оказывается 65; прогрессистовъ по официальной номенклатуре считалось 25, оказалось—37; социалъ-демократовъ было 7, оказалось 12. Если кь этимъ цифрамъ прибавить 15 поляковъ, 5 мусульманъ, 3 литовца и 4 безпартийныхъ, то получимъ полный партийный составъ четвертой Г. Думы сь крайнимъ правымъ крыломъ всего вь 33 голоса, сь раздробленнымъ между четырьмя партиями коалиционнымъ центромъ вь 255 голосовъ и сь сильнымъ лѣвымъ крыломъ вь 150 голосовъ.

Занавъ за-границей. Министерство торговли и промышленности спрашиваетъ о советахъ министерства разрешенна на передачу за-границу заказа на большой ледолодъ для Балтйского моря и на три замесеса для различныхъ порто-строительныхъ работъ вь Азовскомъ море и вь петербургскомъ порту. Необходимо передать этихъ заказовъ за-границу министерство торговли мотивируетъ чрезвычайной высотой цѣнами, заявленными русскими заводами на предлагаемые заказы ледолода и замесесовъ. Вь отношении ледолода разница вь заявленныхъ цѣнахъ русскихъ и иностранныхъ заводовъ достигаетъ 75—80%, а вь отношении замесесовъ разница заявленныхъ цѣнъ доходитъ даже до 95%. При этомъ министерство торговли и промышленности подчеркиваетъ, что столь значительное превышение цѣнъ русскихъ заводовъ надъ иностранными вызвано не столько общими экономическими причинами или разницей вь условияхъ строительства вь России и за-границей, сколько чрезмерно высокимъ процентомъ прибыли, начисляемымъ русскими заводами на стоимость заказовъ. При этомъ указывается тенденция русскихъ судовыхъ заводовъ вь замешении чрезвычайно высокихъ цѣнъ на судовую постройку стала за последние время настолько обычнымъ явлениемъ, что министерству приходилось уже несколько разъ отбивать конкуренцию сь вызовомъ только русскихъ заводовъ и называть новые торжы сь участиемъ иностранныхъ заводовъ.

Реформа военныхъ тюремъ. Вь связи сь переходомъ военно-тюремного дла вь видные особа тюремного управления, военнымъ министерствомъ рѣшено уделить особое внимание работамъ заключенныхъ. Для этой дль проектируется открыть при

Вечерняя извьстия.

(Черезъ С.-Петербургское телеграфное агентство).

ОТГОЛСКИИ ВОЙНЫ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. По неофициальнымъ известиямъ, второе свидание делегатовъ воюющихъ сторонъ состоялось вь подше и не привело ихъ кь какимъ результатамъ. Делегаты разьыхались, чтобы доложить о проищемъ своимъ правительствамъ. Вь кругахъ, близкихъ кь Порте, уверяютъ, что соглашение невозможно. По слухамъ отъ отомские делегаты потребовали отступления болгаръ за Карк-Блансе. Слухи эти можетъ быть ошибочны, но подтверждаютъ серьезную разногласия относительно Адрианополя. Этотъ существенный пунктъ разногласия, по слухамъ, непродолимымъ препятствиемъ послужитъ для соглашения.

ВЕНА. «Фрейдентатъ», ссылаясь на «Вестникъ-Газетт» и нецелесообразное летебургское офицера, указываетъ, что Австро-Венрия, равно вь делегаты дипломатовъ стремятся кь улаженю балканскихъ осложнений. Газета говоритъ: Австрия, уменьшившая свои претензии до минимума, твердо вѣритъ, что Сербия не создастъ никакихъ затруднений, но будетъ противиться требованиямъ Австро-Венрии.

БЕРЛИНЪ. Зѣтнее министерство иностранныхъ дль считаетъ всь разговоры по поводу предстоящей конференции пока преждевременными. Слухи обь инициативѣ, взятой на себя будо бы Германиею по этому вопросу, лишены основаня.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Исполняющимъ обязанности вселенскаго патриарха будетъ глава синода митрополитъ дамаский Германосъ. Погребение патриарха Иоанна состоится черезъ три дня.

ПАРИЖЪ. Пуанкаре на банкетѣ парижского отъезда лиги образованна заявилъ, что вѣтъ такой нации, которая была бы абсолютной влательницей событий; все нации окружены соперничающими интересами и самая миролюбивая должна обладать достаточнымъ силой, чтобы вь случае необходимости сумѣть защитить отъ нападения свое достоинство, материальное и духовное. Заявление было встречено овапшямъ.

МАЛЕНЬКАЯ ХРОНИКА.

Вь архивѣ симферопольскаго губернского правления случайно обнаружены утерянные вь свое время указы Императора Николая Перваго, данные еще вь 1838 году при переименовании Ялта вь селеня вь городъ. По этому указу Ялта отлучена вь владѣнии князя обширная полосу земли, лежащая вокругъ города вь количестве около ста десятин.

Высокая цѣна на платину побуждаетъ промышленниковъ вести усиленные разьыскы месторождений этого металла. Вь результате такихъ поисковъ вь Британскомъ уездѣ, около села Проклорскаго, на рѣчкѣ Стоунъ и вь притокахъ ее сь правой стороны, вь единственныхъ породахъ, найденно хорошее месторождение платины и золота.

Вь Парижѣ получены свѣдѣния, что Сирія стремится кь отъѣзду отъ Турци. Часть сирйскихъ магометанъ обратилась кь Англии сь просьбой занять Сирию английскими войсками.

О чемъ пишутъ другие.

За-границей.

Стигивание французскихъ капиталовъ. Какъ сообщаетъ «Nouvelles Presse», вь течение послѣднихъ недель вь пользу влания военныхъ событий и возростающаго дефицита на парижскомъ фондовомъ рынке, Франция стигиваетъ изъ Австри и Венрии сужденные по слѣднимъ истекшимъ лѣтамъ капиталы. Но крайней мѣрѣ, ть сумми, срокъ которыхъ истекаетъ вь настоящее время, не возобновляются, а требуютъ обратно. Особенно замѣтно сказались это стигивание капиталовъ вь Венгри, где мнѣ мста больше крупныхъ помещиковъ французскихъ денегъ. Этихъ обстоятельствъ, повидимому, должно быть объяснено новоявленнымъ дефицитомъ вь Венгрии. Вь связи сь отозваньемъ французскихъ капиталовъ, вь Австрии остается еще немного французскихъ денегъ и срокъ ихъ сдѣланныхъ суммъ истекаетъ вь декабрь.

Ногодъ английскихъ сфурражистовъ изъ Лондонѣ вь Лондонѣ. 3-го ноября вь Лондонѣ закончилась ортотипная демонстрация, начатая английскими сфурражистами пять недель тому назадъ вь Эдинбургѣ. Свообразие демонстраций вь томъ и состояло, что она происходила не вь пределахъ какого-нибудь одного города. Группы сфурражистовъ отирались вьшкомъ изъ Эдинбурга вь Лондонъ, останавливаясь во всьхъ промежуточныхъ пунктахъ, организуя тамъ митинги и предлагая кь подписанию петиции Асканту о дарованя женщинамъ избирательнаго права. Составъ группы все время мѣнялся; вьоткрыты женщины сдѣлали только одинъ дневной вероходъ, другя—нѣсколько, и только 16 человекъ прошли все путь отъ Эдинбургъ до Лондона (640 километровъ) цикломъ. Вь предѣлѣхъ Лондона путешественницы были встречены массой сочувствующихъ, такъ что вь Трафальгарской скверѣ прибыла уже очень внушительная процессия. Демонстрантки были всь одѣты вь одинаковое темное коричневое платье сь зелеными вышивками на рукавахъ и зеленые вышивки на шляпахъ. За ними сдѣлалась возозла, сопровождавшаяся на всемъ пути. По улицамъ, гдѣ проходила процессия, стояли толпы народа, настроенныя, повидимому, очень сочувственно. После митинга вь Трафальгарскомъ скверѣ сфурражистки просдѣлывали кь дому Асканта, гдѣ и передали свою петицию за отсутствиемъ премьеря его секретарю.

Подаждъ международнаго общества. По свѣдѣниямъ бельгийскихъ газетъ, международное общество спальныхъ вагоновъ возозудило перездъ ре-

военно-тюремныхъ заведений мастерия, которая обслуживала бы потребности интендантства по постройке для армии обмундирования. Вь первую очередь будутъ открыты сапожная и бѣльевая мастерия. Такимъ образомъ военно-тюремная заведеня вьредъ будутъ служить интересамъ армии не только, какъ карательно-исправительная заведеня, но и какъ рабочая сила.

ПРИВЛИСКИИ КРАИ.

Осада ченстоховскаго монастыря. 4-го ноября ченстоховскій Ясеногорскій монастырь пережилъ нѣсколько минутъ тревоги. Ченстоховская полиция, получивъ вѣстие, что бандиты собираются ограбить монастырь, отрядила туда отрядъ городовыхъ, стражниковъ и снщиковъ. Близъ монастыря бандиты встрѣли неизвестнаго молодого человека, и, оставивъ его, потребовали паспортъ. Вь отвѣтъ бандиты прозвонили несколько выстрѣловъ, ранивъ двухъ стражниковъ. Затѣмъ, воспользовавшись замѣшательствомъ полицейскихъ, бросили бѣжать вь ворота монастыря, гдѣ вь нему присоединился его товарищъ. У входа вь монастырь ихъ пытался задержать начальникъ мѣстной полиции, бар. Мирбахъ, но одинъ изъ бандитовъ трижды выстрѣлилъ вь него почти вь упоръ, быстро бѣжалъ вь коридоръ, пробѣжалъ черезъ рыцарскй залъ и, пригрозивъ вторично револьверомъ, забрался вь второй этажъ, куда послѣдовалъ за нимъ и его сообщникъ. Зѣтъ оба проникли вь одну изъ монастырскихъ бань и заперлись. Сь бани бандиты били брошены дѣь бомбы, осколками которыхъ было ранено нѣсколько человекъ. Вь монастырь начался паника. Молящиеся, давая другъ друга, устремились кь выходу. Несколько человекъ упало вь обморокъ. Монахи вь страхѣ испугались, кто куда мотъ. На мѣсто немедленно были вызваны два полка гусаръ и полкъ вѣхоты, которые и осадили монастырь. Всь входъ вь монастырь были заперты, молящиеся вь костелъ были задержаны. Между тѣмъ бандиты, засѣвшие вь монастырской банѣ, посылали отъ себя пулю за пулю. На предложение сдаться оба бандита отъязали отказомъ. Вызванная позже пожарная команда пустила на башню струю воды, но бандиты продолжали стрѣлять. Вь концѣ концовъ руководившій осадой монастыря губернаторъ Явешский распорядился взорвать башню динамитомъ. Раззался озвучительный взрывъ, разрушившій часть монастырской стѣны. Самая башня уцѣлела, но выстрѣлы оттуда прекратились. Вещные наверху башни вышибенные нашли тамъ ирригированное пужамъ тѣло одного изъ бандитовъ. Опла рана указывала на самоубийство. Другой бандитъ, раненый вь голову, задержанъ и доставленъ вь больницу. Личности обоихъ преступниковъ выяснены.—какъ сообщаютъ московскя газеты, они оказались Поклонскимъ и Буяновымъ.

СРЕДНЕ-АЗИАТСКАЯ РОССИЯ

Англиканско-путешественники. 26 октября выѣхали изъ Коканда, на правляясь вь Самаркандъ, двѣ английскя путешественницы—миссъ Комма и миссъ Макдоуэлъ. Прошли онѣ вь Кокандѣ одѣь сутки. Прибыли онѣ изъ Китайскаго Туркестана, проѣхавъ черезъ Кашгаръ. Свой «воуажъ» вь Омбике англичанки начали изъ Бомбея, откуда верхомъ проѣхали вь Дели, затѣмъ поѣхали вь Иранъ и Кашгаръ и черезъ Ошъ поехали кь намъ вь Кокандъ. Сопровожаетъ ихъ только одинъ индусъ, который нѣкогда совершилъ военое путешествие сь Свѣтъ Геймномъ. Говорить онъ только на англйскомъ и французскомъ языкахъ. При проѣздѣ вьсотъ Памира приходилось пробить огромный вырванъ и измѣнить, несмотря на чрезвычайно безперынный путь, довольно бодрый видъ.

Невозможно можно поавидовать имъ, пишутъ «Турк. Вѣд.», если вспомнить, что одной изъ миссъ 50 лѣтъ, а другой немногимъ меньше.

Стигивание французскихъ капиталовъ. Какъ сообщаетъ «Nouvelles Presse», вь течение послѣднихъ недель вь пользу влания военныхъ событий и возростающаго дефицита на парижскомъ фондовомъ рынке, Франция стигиваетъ изъ Австри и Венрии сужденные по слѣднимъ истекшимъ лѣтамъ капиталы. Но крайней мѣрѣ, ть сумми, срокъ которыхъ истекаетъ вь настоящее время, не возобновляются, а требуютъ обратно. Особенно замѣтно сказались это стигивание капиталовъ вь Венгри, где мнѣ мста больше крупныхъ помещиковъ французскихъ денегъ. Этихъ обстоятельствъ, повидимому, должно быть объяснено новоявленнымъ дефицитомъ вь Венгрии. Вь связи сь отозваньемъ французскихъ капиталовъ, вь Австрии остается еще немного французскихъ денегъ и срокъ ихъ сдѣланныхъ суммъ истекаетъ вь декабрь.

Ногодъ английскихъ сфурражистовъ изъ Лондонѣ вь Лондонѣ. 3-го ноября вь Лондонѣ закончилась ортотипная демонстрация, начатая английскими сфурражистами пять недель тому назадъ вь Эдинбургѣ. Свообразие демонстраций вь томъ и состояло, что она происходила не вь пределахъ какого-нибудь одного города. Группы сфурражистовъ отирались вьшкомъ изъ Эдинбурга вь Лондонъ, останавливаясь во всьхъ промежуточныхъ пунктахъ, организуя тамъ митинги и предлагая кь подписанию петиции Асканту о дарованя женщинамъ избирательнаго права. Составъ группы все время мѣнялся; вьоткрыты женщины сдѣлали только одинъ дневной вероходъ, другя—нѣсколько, и только 16 человекъ прошли все путь отъ Эдинбургъ до Лондона (640 километровъ) цикломъ. Вь предѣлѣхъ Лондона путешественницы были встречены массой сочувствующихъ, такъ что вь Трафальгарской скверѣ прибыла уже очень внушительная процессия. Демонстрантки были всь одѣты вь одинаковое темное коричневое платье сь зелеными вышивками на рукавахъ и зеленые вышивки на шляпахъ. За ними сдѣлалась возозла, сопровождавшаяся на всемъ пути. По улицамъ, гдѣ проходила процессия, стояли толпы народа, настроенныя, повидимому, очень сочувственно. После митинга вь Трафальгарскомъ скверѣ сфурражистки просдѣлывали кь дому Асканта, гдѣ и передали свою петицию за отсутствиемъ премьеря его секретарю.

Подаждъ международнаго общества. По свѣдѣниямъ бельгийскихъ газетъ, международное общество спальныхъ вагоновъ возозудило перездъ ре-

скимъ правительствомъ ходатайство о сдѣлѣть конессия на скорый роскошный поездъ по маршруту Александрополь-Киевъ-Ростовъ-Баку, сь тѣмъ условиемъ, чтобы это общество получило привилегию на перевозку малобѣдныхъ пассажировъ по этому направлению. Общество предлагаетъ ставить, между прочимъ, вь свой поездъ по два специальныхъ вагона для пассажировъ, способныхъ подымать по тысячѣ пудовъ каждый. Предполагаютъ, что такимъ предложениемъ общество стремится обезпечить за собой транзитъ пассажировъ и корреспонденции по направлению изъ Западной Европы вь Персию и Индую, вь ожиданя осуществления «великаго индийскаго пути».

Скачки вь Японии. Скаковой спортъ, существующий вь Японии почти 50 лѣтъ, пользуется большой популярностью среди высшихъ классовъ общества страны. Раньше былъ и тотализаторъ, но сь 1908 года онъ запрещенъ правительствомъ, которое субсидировало шесть скаковыхъ обществъ вь размѣрѣ около одного миллиона иенъ пришло на государственные средства. Среди скакуновъ много чистокровныхъ, самыхъ выскочекъ англйскихъ кровей. Скажутъ такъ же лошади изъ Австрали. 22 октября с. г. почетный призъ—кубокъ, пожертвованный молодымъ императоромъ, былъ разыгранъ на японскомъ дерби вь Токио и выигранъ, какъ извѣстятъ телеграфы, русскимъ чистокровнымъ скакуномъ «Редъ-Самойномъ». Владыку побѣдителя, состоящему при нашемъ посольствѣ вь Токио, полковнику Семёнову, достался серебряная ваза (около 20 фунт.), украшенная императорскими гербами. Японское дерби за все время существованя скачетъ вь Японии выигрывается русскимъ скакуномъ впервые. (Нов. Вр.)

По Кавказу.

Вь сел. Лисѣ, Тифлискаго у., вь домѣ А. Оганезова, когда вь немъ спали дѣть оставшихся дома двоица, вь полночь вѣзъ вь окоя Георгъ Оганезовъ, отбѣивъ жезъ отъ окоя, открылъ комодъ, досталъ рубль денегъ и легъ, желая изнасиловать Нуну Оганезову. Двоица подняла крикъ, Георгъ, вырвавши двоицку, ушелъ.

КАВКАЗСКАЯ ХРОНИКА.

8-го ноября были произведены выборы вьладикавказскаго городского головы. Большинствою 40 противъ 16 голосовъ набралъ Г. В. Вазъ.

Вь Петербургѣ получено извѣщение, что управление уездомъ испрошено Высочайшее соизволение на отъездъ изъ влданья Чавинскаго уезднаго имѣня участка земли вь 60 десятинъ, для устройства ботаническаго сада и что теперь же можно приступитъ кь работамъ.

Посѣдъ семилѣтняго перерыва на заводѣ Ротшильда вь Ватугѣ 9-го ноября начались

Хлопчатый цирк № 272.

Москва.

Феррацкий цирк, с/м. 1 с. налицый—15 р. 20 к.; на декабрь—апрель—15 р.—20 к.

Ливерпуль

Америк. ула.—мидл. нади. 6,95 пенса
 Теурих—на септари 6,97
 Орскъ септари—октябрь 6,97
 октябрь—ноябрь 6,95
 нояб.—декабрь 6,94
 декаб.—январь 6,92
 январь—февраль 6,91
 февр.—мартъ 6,91
 мартъ—апрѣль 6,91
 апрѣль—май 6,89
 май—юнь 6,88
 июнь—юль 6,88
 июль—августъ 6,88

Настроение не вполне устойчивое.

Подозв. 39,000 каш.

Врожек.

Настроение слабое.

Америк. ула.—мидл. нади. 6,51/4 пфен.
 ливанский 6,51/4 пфен.

Цы-Лоржъ.

Америк. ула.—мидл. нади. 12,50 цент.
 октябрь 12,50
 ноябрь 12,64
 декабрь 12,65
 январь 12,69
 февраль 12,73
 мартъ 12,78
 апрѣль 12,82
 май 12,85
 июнь 12,87

Настроение твердое.

Подозв. из атлант. 26,000 каш.
 портамъ 68,000

Съ вѣжымъ портамъ 68,000

Пароходныя сообщенія по Черному морю.

Русское общество парох. и торговля.

Урежд. въ 1898 году.

ЗИМНЕЕ РОСПИСАНІЕ.

Линія крымско-кавказская.

Отходъ изъ Батума.

1-й круговой, съ вторника на среду, 12 час. ночи, во все пути, 2-й круговой, съ четверга на пятн., 1 час. и. Прямой, съ субб. на воскресенье, 12 час. ночи, черезъ Сухумъ, Гагры, Соти, Туапсе, Новороссииск, Севастополь, Ялту, Севастополь и Вангорию.

II. Рейсы пассажирскіе во все порты.

Понед. 2 ч. д., субб. 2 ч. д.

III. Рейсы товаро-пассажирскіе.

По средамъ 10 ч. веч. изъ Лоти по всемо портамъ.

Прямые рейсы по Александрийской, Византийской, Македонской, Сирійской, Анатолійской и Персидской линіямъ.

Навѣные пароходы, пассажирскіе и товарныя тарифы и др. свѣдѣнія можно получить въ Тифлисѣ, Соловьевская, 8. Телефонъ № 11. Тамъ же продается билеты и принимаются грузы къ отправкѣ.

Агентъ С. Х. Сулхановъ.

Зимнее почтово-пассажирское сообщеніе между портами Каспійскаго моря. Пароходное общество «Кавказъ и Меркури». Отъ Батума въ Астрахань по средамъ, по понедельникамъ, вторникамъ, четвергамъ, пятницамъ и суббота въ 12 1/2 час. дня.

Прих. изъ Астрахани въ Батумъ ежедневно въ 4 часа дня.

Отъ Батума въ Красноводскъ ежедневно въ 8 час. вечера.

Прих. въ Батумъ изъ Красноводска ежедневно въ 8 час. 45 мин. утра.

Отъ Батума въ Астору—Ленкорань по четвергамъ въ 8 час. 30 мин. вечера.

Прих. изъ Астору въ Батумъ по воскресеньямъ въ 8 час. утра.

Отъ Батума въ Ленкорань по понедельникамъ въ 8 час. 30 мин. вечера.

Прих. въ Батумъ изъ Ленкорани по четвергамъ въ 8 час. утра.

Отъ Батума въ Зензили (спорная, правая) по вторникамъ и по пятницамъ въ 11 час. утра.

Отъ Батума въ Красноводскъ, Чикашля, Атрабали, Мешедесоръ по четвергамъ въ 8 час. вечера.

Прих. въ Батумъ изъ Мешедесора, Атрабали, Чикашля и Красноводска по вторникамъ въ 8 час. 45 мин. утра.

Отъ Батума въ Нуру по воскресеньямъ, вторникамъ, четвергамъ и пятницамъ въ 8 час. вечера.

Всѣ справки, а также пріемъ грузовъ производится въ агентствѣ «Кавказъ и Меркури», Эриванская пл., № 3. Тамъ же производится продажа железнодорожныхъ билетовъ и планиръ, а также и спальныхъ мѣстъ въ вагоны междугороднаго ома.

Зимнее расписание пассажирскихъ поездовъ. По тифлисскому времени.

Отходящихъ изъ Тифлиса:

Въ Батумъ—№ 2 скорый съ плацкарт. 10 ч. 14 м. утра, № 4 поточный 12 ч. 36 м. ночи, № 6 пассажирскій 6 ч. 31 м. веч., № 9 тов.-пассажирскій—7 ч. 26 м. веч.

Въ Батумъ—№ 3 поточный 9 ч. 50 мин. утра, № 5 пассажирскій 4 ч. 38 м. дня; № 11 пассажирскій въ 10 ч. 02 м. веч.

Въ Боржому—№ 9 пассажирскій 3 ч. 17 м. дня.

Въ Джульфу—№ 4/3 д. поточный 1 ч. 11 мин. ночи.

Въ Карсъ—№ 6/5 к. тов.-пассажирскій ваг. II и III кл. 1 ч. 06 м. дня.

Въ Карсъ—№ 6/5 к. тов.-пассажирскій въ 8 ч. 10 м. вечера.

Приходящихъ въ Тифлисъ:

Изъ Батума—№ 1 скорый съ плацкарт. 9 ч. 10 м. веч., № 3 поточный 9 ч. утра, № 5 пассажирскій 3 ч. 46 м. дня, № 7 11 ч. 05 м. утра.

Изъ Батума—№ 4 поточный 11 ч. 32 м. веч., № 6 пассажирскій 5 ч. 56 м. веч., № 12 пассажирскій 9 ч. 50 м. утра.

Изъ Боржому—№ 10 пассажирскій 11 ч. 22 мин. дня.

Изъ Джульфу—№ 4/3 д. поточный 8 ч. утра.

Изъ Эривани—№ 8/7 тов.-пассажирскій 6 ч. 28 м. дня.

Изъ Карсы—№ 6/5 к. тов.-пассажирскій 1 ч. 28 мин. дня.

Примѣчанія: безпересадочнаго сообщенія: 1) Батумъ—С.-Петербургъ черезъ Никитовку, Курскъ, Москву съ однимъ вагономъ микротъ I/II кл. и однимъ вагономъ III кл. съ полами №№ 1/1 и 2/1. Во все мѣсто съ плацкарт. 2) Батумъ—Москва черезъ Козловъ и Рязань съ однимъ вагономъ I кл., однимъ II кл. и 3 вагономъ III кл. съ полами №№ 5 и 6. Мѣста въ вагонахъ I кл., II кл. и въ одномъ III кл. съ плацкарт. а въ 2-хъ вагонахъ III кл. безъ плацкарт. 3) Тифлис—Москва черезъ Козловъ съ однимъ микротъ I/II кл. Междуурод. Ома спальныхъ ваг. Съ полами №№ 1 и 2; мѣста съ плацкарт. 4) Тифлис—Ростовъ съ однимъ вагономъ III и однимъ ваг. I/II съ полами №№ 1 и 2. Джульфу—Эривань съ однимъ ваг. I/II кл. и однимъ III кл. съ полами №№ 3 и 4.

Первая частная лечебница д-ра Навасардіана основана въ 1880 г. Протвѣ пединика Воронцова. Выездное, хромъ воскресенья.

УТРОМЪ:

6,06—11—12 час. апраксинское болотистатаніе.

Б. А. Навасардіанъ—11—12 ч. по хирургическ., венерическ., болотистатаніе (сифилису).

Б. Г. Агасаровъ—1—2 ч.—внутреннимъ и дѣтск. болѣз.

К. М. Чисвановъ—9—10 ч.—глазнымъ, акушерскимъ и нервнымъ болѣзнямъ.

З. М. Бабанасовъ—10—11 ч.—акушер., женск. и дѣтск. болѣз.

Н. Т. Мушанъ—10—12 ч., уро, горло и носъ.

М. Г. Аветисянъ—11—12 ч., кожные, сифилису, венерич., хирургич. и гинекологическ. бол.

П. П. Карапетянъ—12—1 час., акуш. и дѣтск. бол. и оспоздравленіе.

Женщина-врачъ Е. Н. Амбрумова-Мелиянъ—12—1 ч., акушерство и женскія бол.

ВЕЧЕРОМЪ:

М. Г. Аветисянъ—6—7 час. Женщина-врачъ М. Л. Рамиргер-Арешанъ—6—7 ч., акушер., женск. и дѣтск. бол.

З. А. Тарумянъ—6—7 ч., акуш. и дѣтск. бол. Насѣдство пров. микр., морфоты и проч.

За совѣтъ 50 коп., слѣд. лечение. Консултанція и операція по соглашенію. Д-ръ мѣд. Б. А. Навасардіанъ. Д. 48. 247.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. уст. угод. суд. Императора Александра II по опредѣленію помощника мирового судьи перваго мирового отдѣла города Тифлиса, разыскивается Георгій Иосифовичъ Манавишвили, обвиняемый въ крадѣ. Пріимты обвиненнаго суду неизвестны.

Всѣмъ, кому известно мѣстообитываніе обвиняемаго, обязанъ указать помощнику мирового судьи, гдѣ онъ находится. Установленія же, въ видѣи которыхъ окажется имущество обвиняемаго, немедленно възвѣсти въ оноеуказное управленіе. С. 450. 3—3.

На основаніи 846, 847, 848 и 851 ст. уст. угод. суд. Императора Александра II по опредѣленію помощника мирового судьи перваго мирового отдѣла города Тифлиса, разыскивается Римея Вагдаросна Аракеліанъ, обвиняемая въ крадѣ. Пріимты обвиненнаго суду неизвестны.

Всѣмъ, кому известно мѣстообитываніе обвиняемой, обязанъ указать помощнику мирового судьи, гдѣ она находится. Установленія же, въ видѣи которыхъ окажется имущество обвиняемой, немедленно възвѣсти въ оноеуказное управленіе. С. 449. 3—3.

УПРАВЛЕНІЕ РАБОТЪ ПО ПОСТРОЙКѢ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ КАРСЬ-САРЬКАМЫШЪ.

Объявляетъ, что по означенной линіи требуется произвести слѣдующія работы:

1) Всѣ каменные работы по постройкѣ паровознаго зданія на 2 стѣлца на ст. Сарьякамъ, какъ-то: кладка стѣнъ, половъ, печей и котельныхъ ямъ. II. Къ настоящей работѣ не относятся: устройство железобетоннаго перекрытія со стобамъ, желѣзныхъ выгнанныхъ трубъ, желѣзныхъ обшивныхъ перемычекъ и воротъ, а также отвода воды изъ котельныхъ ямъ.

Срокъ окончанія каменныхъ работъ 15 іюня 1913 г.

2) Всѣ работы по устройству железобетонныхъ перекрытій и стобовъ паровознаго зданія на ст. Сарьякамъ.

Срокъ пріступленія къ работамъ—1-го августа и окончанія 1-го октября 1913 г.

3) Всѣ строительныя работы по постройкѣ 3 отхожихъ мѣстъ, по 4 ома каждое, при пассажирскихъ платформахъ на станціяхъ: Беганъ-Ахметъ и Селмаъ и при депо станціи Сарьякамъ.

4) Тоже—одно отхожаго мѣста на 4 ома и лапшой при пельхъ комнатахъ у пассажирскій платформы на ст. Сарьякамъ.

5) Тоже—здания при пассажирскомъ зданіи ст. Сарьякамъ.

6) Тоже—поребра для корсена на той же станціи.

7) Тоже—деревянный сарай для полярныхъ инструментовъ на ст. Сарьякамъ.

8) Тоже—открытыхъ платформъ при пассажирскихъ зданіяхъ: ахушъ по 50 пог. саж. на станціяхъ Беганъ-Ахметъ и Селмаъ и одной въ 75 пог. саж. на ст. Сарьякамъ.

9) Тоже—промежуточной пассажирскій платформъ длиной 50 саж. на ст. Сарьякамъ.

10) Тоже—товарныхъ открытых платформъ съ каменнымъ стѣпаномъ шириною 4 саж.; длину 10 пог. саж. на станціяхъ Беганъ-Ахметъ и Селмаъ и одной длиной 20 саж. на ст. Сарьякамъ.

11) Тоже—крытыхъ товарныхъ платформъ: длиной 15 пог. саж. на ст. Беганъ-Ахметъ, 10 саж. на ст. Селмаъ и 30 саж. на ст. Сарьякамъ.

12) Тоже—открытой конвейеръ платформъ шириною 3 саж., длиной 140 саж. на ст. Сарьякамъ.

13) Тоже—вагоновъ: двухъ плочаго около 15 пог. саж. каждый на ст. Беганъ-Ахметъ и Селмаъ и одного плочаго около 50 пог. саж. на ст. Сарьякамъ.

14) Тоже—товарной котормы плочаго около 15 пог. саж. на ст. Сарьякамъ.

15) Тоже—баши на ст. Сарьякамъ.

16) Тоже—погребеніе туалитимъ-кадла въ в. ст. Пути на ст. Каретъ.

17) Тоже—кладовой при депо ст. Сарьякамъ.

18) Тоже—зданій нефтяннхъ и нефтяннхъ на ст. Сарьякамъ.

19) Всѣ работы по устройству железобетонныхъ заборовъ съ портами, обшитымъ желѣзомъ, при путевыхъ зданіяхъ.

Хозяйственный комитетъ Тифлиса, Михайловской больницы объявляетъ, что въ 12 часовъ дня 16-го ноября 1912 г. въ казенной палатѣ назначаются торги, съ законной черзъ три дня перерывомъ, на постройку во дворѣ Тифлисской Михайловской больницы зданія прокуратуры и часовни, всего на сумму 39,494 р. 5 к. Торги будутъ произведены изустные и посредствомъ значительнаго объявленія. Лица, желающія вступить въ подрѣдъ, обязаны представить: видъ на жительство, или другіе видъ о своемъ званіи, и залогъ въ количествѣ 1/10 всего подрѣда наличными или 1/20 и другими бумагами. Объявленія о желаніи вступить въ торги должны быть написаны согласно пол. о каз. пок. и поставлены. Кондція, събиты и планы желаніе могутъ видѣть ежедневно отъ 10 до 12 ч. дня въ конторѣ Тифлисской Михайловской больницы. Е. 2070. 2070 3—3.

Первоклассные портные ГЕРШОВЪ И ОКУНЬ окончившіе парижскую академію съ Золотой Медалью (ACADEMIE INTE DE COUPE DE PARIS) ТЕЛЕФОНЪ № 4311

Пріемъ заказовъ на гражданнаго платья ПО ПОСЛѢДНИМЪ ЖУРНАЛАМЪ ПАРИЖА; громадный выборъ англійскихъ и русскихъ товаровъ лучшихъ фабрикъ, Тифлисъ, Михайл. пр., № 84, д. Нерера, рядъ съ Михайл. больн. 4311 10—3.

ВО Вновь ОТКРЫВШЕМСЯ Салонъ шляпъ М-ле МАРИ принимаетъ заказы на платья и костюмы. Кр. 1031. Улица Петра Великаго, № 11. 4307 5—2.

При канцеляріи начальника 3-й дистанціи новороссійско-сухумскаго шоссе, Кавказскаго округа путей сообщенія, по сроку 1912 года, на 1-ое декабря 1912 года, въ 12 часовъ дня, назначены сороченная илѣ посредствомъ только запечатанныхъ пакеты на работы по заготовкѣ 1,405 куб. саж. непрожогого шебн., по сроку 1912 года, для ремонта шоссе въ 3-й дистанціи Новороссійско-Сукумскаго шоссе, на сумму 41,079 руб. 83 коп., на слѣдующихъ участкахъ:

1-й участ.	74—78 вер.	150 куб. саж.	на 4,861 р. 50 коп.
2-й "	91—98 "	160 "	" 4,917 " 48 "
3-й "	109—106 "	160 "	" 4,917 " 48 "
4-й "	107—114 "	160 "	" 4,917 " 48 "
5-й "	115—122 "	160 "	" 4,761 " 77 "
6-й "	115—121, 123—128 вер.	160 "	" 4,917 " 48 "
7-й "	129—130, 130—138 "	150 "	" 4,328 " 88 "
8-й "	139—141 вер.	150 "	" 4,228 " 68 "
9-й "	140—139 "	160 "	" 4,128 " 88 "

Результаты сороченной подлежатъ утвержденно правленія округа. Поставка всего назначеннаго количества шебн. должна быть окончена: по-ложное количество къ 1-му іюня 1913 года и въ полномъ количествѣ къ 1-му септатю 1913 года, при соблюденіи частнаго количества шебн., назначеннаго начальникомъ дистанціи, при чемъ подрядчикамъ предоставляется при каждомъ подрѣдѣ шестости предельныхъ къ пріему всѣхъ работъ, гдѣ шебнъ будетъ заготовленъ самостоятельно. Желающіе могутъ пріинять подрѣдъ какъ на все количество шебн., такъ и отдѣльно по участкамъ, перечисленнымъ въ сѣмъ объявленіи, при чемъ цѣны должны быть заложены или отпояны за въ казенную казначействѣ, или по каждому изъ участковъ въ отдѣльности, или же на 1 куб. саж. шебн. за все количество шебн., или по каждому изъ участковъ въ отдѣльности. Истожіе пріинять участіе въ сороченнахъ должны являть или пріислать почтово въ канцелярію начальника 3-й дистанціи Новороссійско-Сукумскаго шоссе

УПРАВЛЕНІЕ ЗАКАВКАЗСКИХЪ ЖЕЛЕЗНЫХЪ ДОРОГЪ снмъ объявляетъ, что торги, назначенныя на 12 декабря 1912 года, на отдамъ съ подрѣда работъ по постройкѣ кухни съ явными пожеланіями при екатериндарской войсковой больницѣ, отпояны на сумму—11,338 руб. и что въ указанный день будутъ произведены торги только на постройку сарая (каретина) при означенной больницѣ на сумму—3,137 р. Е. 2105. 4377 1—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающа въ городѣ Тифлисѣ Анна Сергѣевна Сарисова заявила объ утерѣ аттестата, выданнаго изъ тифлискаго ремесленнаго управы въ 1905 году за № 65. Нашей означенный документъ обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. 4387 3—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающій въ городѣ Тифлисѣ Сергѣй Григорьевичъ Саріевъ заявилъ объ утерѣ двухъ квитанцій за №№ 4983209 и 4983291, выданныхъ изъ тифлискаго контора Россійскаго транспортнаго и страхового общества, на отпояныи 18-го мая 1912 г. въ г. Орленскъ товаръ—япо, на имя предельнаго означенныхъ выше квитанцій. Нашей означенные документы обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. Е. 3107. 4386 3—1.

Отъ тифлискаго окружнаго суда по 1-му гражданскому отдѣленію объявляетъ, что опредѣленіемъ суда, 5 ноября 1912 г. состоявшимся, удовлетворена доверенность, данная погъ мѣстнымъ почетнымъ гражданиномъ Александромъ Георгиевичемъ Мерцабамъ на имя брата Мунста Георгіевича Мерцаба и заведѣлывающаго канцеляріей Иваросомъ Иваросовичемъ, 19-го марта 1911 года по реестру № 2104. Е. 2108. 4388 1—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающій въ городѣ Тифлисѣ кр. сел. Абедаты, Сенакаго уезда, Кутаисскаго губ., Левонтъ Петровичъ Дыгаровъ, 24 августа, 4-го октября 1912 года заявилъ объ утерѣ безсрочнаго паспорта, выданнаго снмъ управленіемъ отъ 20-го септатю 1911 года за № 7117. Нашей означенный документъ обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. Е. 2092. 4355 3—3.

Въ хозяйственномъ комитетѣ тифлискаго Великаго Князя Михаила Николаевича казеннаго конюшня назначаются торги, на поставку для конюшня мясныхъ продуктовъ на сумму 9,365 руб. Загогу требуется 10%. Торги будутъ произведены 29-го ноября 1912 г. въ 12 час. дня, на условияхъ, опубликованныхъ въ газетѣ «Кавказъ» за № 236. Е. 2102. 4366 3—2.

БИЛЕТЪ тифлискаго городского ломбарда за № 3326/1121 1912 г., въ суммѣ 25 руб., Д. 859. утерянъ. 3000 3—3.

БИЛЕТЫ тифлискаго городского ломбарда за №№ 7795/1122, 2737/1123 1910 г., 1912 г. въ суммѣ 12 руб., 15 р. — Д. 860., утераны. 3012 3—3.

Хозяйственный комитетъ Тифлиса, Михайловской больницы объявляетъ, что въ 12 часовъ дня 16-го ноября 1912 г. въ казенной палатѣ назначаются торги, съ законной черзъ три дня перерывомъ, на постройку во дворѣ Тифлисской Михайловской больницы зданія прокуратуры и часовни, всего на сумму 39,494 р. 5 к. Торги будутъ произведены изустные и посредствомъ значительнаго объявленія. Лица, желающія вступить въ подрѣдъ, обязаны представить: видъ на жительство, или другіе видъ о своемъ званіи, и залогъ въ количествѣ 1/10 всего подрѣда наличными или 1/20 и другими бумагами. Объявленія о желаніи вступить въ торги должны быть написаны согласно пол. о каз. пок. и поставлены. Кондція, събиты и планы желаніе могутъ видѣть ежедневно отъ 10 до 12 ч. дня въ конторѣ Тифлисской Михайловской больницы. Е. 2070. 2070 3—3.

Первоклассные портные ГЕРШОВЪ И ОКУНЬ окончившіе парижскую академію съ Золотой Медалью (ACADEMIE INTE DE COUPE DE PARIS) ТЕЛЕФОНЪ № 4311

Пріемъ заказовъ на гражданнаго платья ПО ПОСЛѢДНИМЪ ЖУРНАЛАМЪ ПАРИЖА; громадный выборъ англійскихъ и русскихъ товаровъ лучшихъ фабрикъ, Тифлисъ, Михайл. пр., № 84, д. Нерера, рядъ съ Михайл. больн. 4311 10—3.

ВО Вновь ОТКРЫВШЕМСЯ Салонъ шляпъ М-ле МАРИ принимаетъ заказы на платья и костюмы. Кр. 1031. Улица Петра Великаго, № 11. 4307 5—2.

При канцеляріи начальника 3-й дистанціи новороссійско-сухумскаго шоссе, Кавказскаго округа путей сообщенія, по сроку 1912 года, на 1-ое декабря 1912 года, въ 12 часовъ дня, назначены сороченная илѣ посредствомъ только запечатанныхъ пакеты на работы по заготовкѣ 1,405 куб. саж. непрожогого шебн., по сроку 1912 года, для ремонта шоссе въ 3-й дистанціи Новороссійско-Сукумскаго шоссе, на сумму 41,079 руб. 83 коп., на слѣдующихъ участкахъ:

Фабричное депо МАГАЗИНЪ «ЭКСЕЛАНСЪ» КЪ ОСЕННЕМУ И ЗИМНЕМУ СЕЗОНАМЪ ПОЛУЧЕНЪ БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ готового мужского, дамскаго, дѣтскаго и форменнаго платьевъ всѣхъ вѣдомствъ. русскіхъ и иностранныхъ материаловъ для пріема всевозможныхъ заказовъ. Цѣны безъ запроса. Экстренные заказы исполняются въ 24 часа. ТЕЛЕФОНЪ 696. Тифлисъ, Головинскій проспектъ, подъ Обществ. Собран., д. Манташева. Д. 996. 4378 1—1.

Отъ кубанскаго областного правленія снмъ объявляетъ, что торги, назначенныя на 12 декабря 1912 года, на отдамъ съ подрѣда работъ по постройкѣ кухни съ явными пожеланіями при екатериндарской войсковой больницѣ, отпояны на сумму—11,338 руб. и что въ указанный день будутъ произведены торги только на постройку сарая (каретина) при означенной больницѣ на сумму—3,137 р. Е. 2105. 4377 1—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающа въ городѣ Тифлисѣ Анна Сергѣевна Сарисова заявила объ утерѣ аттестата, выданнаго изъ тифлискаго ремесленнаго управы въ 1905 году за № 65. Нашей означенный документъ обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. 4387 3—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающій въ городѣ Тифлисѣ Сергѣй Григорьевичъ Саріевъ заявилъ объ утерѣ двухъ квитанцій за №№ 4983209 и 4983291, выданныхъ изъ тифлискаго контора Россійскаго транспортнаго и страхового общества, на отпояныи 18-го мая 1912 г. въ г. Орленскъ товаръ—япо, на имя предельнаго означенныхъ выше квитанцій. Нашей означенные документы обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. Е. 3107. 4386 3—1.

Отъ тифлискаго окружнаго суда по 1-му гражданскому отдѣленію объявляетъ, что опредѣленіемъ суда, 5 ноября 1912 г. состоявшимся, удовлетворена доверенность, данная погъ мѣстнымъ почетнымъ гражданиномъ Александромъ Георгиевичемъ Мерцабамъ на имя брата Мунста Георгіевича Мерцаба и заведѣлывающего канцеляріей Иваросомъ Иваросовичемъ, 19-го марта 1911 года по реестру № 2104. Е. 2108. 4388 1—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающій въ городѣ Тифлисѣ кр. сел. Абедаты, Сенакаго уезда, Кутаисскаго губ., Левонтъ Петровичъ Дыгаровъ, 24 августа, 4-го октября 1912 года заявилъ объ утерѣ безсрочнаго паспорта, выданнаго снмъ управленіемъ отъ 20-го септатю 1911 года за № 7117. Нашей означенный документъ обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. Е. 2092. 4355 3—3.

Въ хозяйственномъ комитетѣ тифлискаго Великаго Князя Михаила Николаевича казеннаго конюшня назначаются торги, на поставку для конюшня мясныхъ продуктовъ на сумму 9,365 руб. Загогу требуется 10%. Торги будутъ произведены 29-го ноября 1912 г. въ 12 час. дня, на условияхъ, опубликованныхъ въ газетѣ «Кавказъ» за № 236. Е. 2102. 4366 3—2.

БИЛЕТЪ тифлискаго городского ломбарда за № 3326/1121 1912 г., въ суммѣ 25 руб., Д. 859. утерянъ. 3000 3—3.

БИЛЕТЫ тифлискаго городского ломбарда за №№ 7795/1122, 2737/1123 1910 г., 1912 г. въ суммѣ 12 руб., 15 р. — Д. 860., утераны. 3012 3—3.

Хозяйственный комитетъ Тифлиса, Михайловской больницы объявляетъ, что въ 12 часовъ дня 16-го ноября 1912 г. въ казенной палатѣ назначаются торги, съ законной черзъ три дня перерывомъ, на постройку во дворѣ Тифлисской Михайловской больницы зданія прокуратуры и часовни, всего на сумму 39,494 р. 5 к. Торги будутъ произведены изустные и посредствомъ значительнаго объявленія. Лица, желающія вступить въ подрѣдъ, обязаны представить: видъ на жительство, или другіе видъ о своемъ званіи, и залогъ въ количествѣ 1/10 всего подрѣда наличными или 1/20 и другими бумагами. Объявленія о желаніи вступить въ торги должны быть написаны согласно пол. о каз. пок. и поставлены. Кондція, събиты и планы желаніе могутъ видѣть ежедневно отъ 10 до 12 ч. дня въ конторѣ Тифлисской Михайловской больницы. Е. 2070. 2070 3—3.

Первоклассные портные ГЕРШОВЪ И ОКУНЬ окончившіе парижскую академію съ Золотой Медалью (ACADEMIE INTE DE COUPE DE PARIS) ТЕЛЕФОНЪ № 4311

Пріемъ заказовъ на гражданнаго платья ПО ПОСЛѢДНИМЪ ЖУРНАЛАМЪ ПАРИЖА; громадный выборъ англійскихъ и русскихъ товаровъ лучшихъ фабрикъ, Тифлисъ, Михайл. пр., № 84, д. Нерера, рядъ съ Михайл. больн. 4311 10—3.

ВО Вновь ОТКРЫВШЕМСЯ Салонъ шляпъ М-ле МАРИ принимаетъ заказы на платья и костюмы. Кр. 1031. Улица Петра Великаго, № 11. 4307 5—2.

При канцеляріи начальника 3-й дистанціи новороссійско-сухумскаго шоссе, Кавказскаго округа путей сообщенія, по сроку 1912 года, на 1-ое декабря 1912 года, въ 12 часовъ дня, назначены сороченная илѣ посредствомъ только запечатанныхъ пакеты на работы по заготовкѣ 1,405 куб. саж. непрожогого шебн., по сроку 1912 года, для ремонта шоссе въ 3-й дистанціи Новороссійско-Сукумскаго шоссе, на сумму 41,079 руб. 83 коп., на слѣдующихъ участкахъ:

Фабричное депо МАГАЗИНЪ «ЭКСЕЛАНСЪ» КЪ ОСЕННЕМУ И ЗИМНЕМУ СЕЗОНАМЪ ПОЛУЧЕНЪ БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ готового мужского, дамскаго, дѣтскаго и форменнаго платьевъ всѣхъ вѣдомствъ. русскіхъ и иностранныхъ материаловъ для пріема всевозможныхъ заказовъ. Цѣны безъ запроса. Экстренные заказы исполняются въ 24 часа. ТЕЛЕФОНЪ 696. Тифлисъ, Головинскій проспектъ, подъ Обществ. Собран., д. Манташева. Д. 996. 4378 1—1.

Отъ кубанскаго областного правленія снмъ объявляетъ, что торги, назначенныя на 12 декабря 1912 года, на отдамъ съ подрѣда работъ по постройкѣ кухни съ явными пожеланіями при екатериндарской войсковой больницѣ, отпояны на сумму—11,338 руб. и что въ указанный день будутъ произведены торги только на постройку сарая (каретина) при означенной больницѣ на сумму—3,137 р. Е. 2105. 4377 1—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающа въ городѣ Тифлисѣ Анна Сергѣевна Сарисова заявила объ утерѣ аттестата, выданнаго изъ тифлискаго ремесленнаго управы въ 1905 году за № 65. Нашей означенный документъ обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. 4387 3—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающій въ городѣ Тифлисѣ Сергѣй Григорьевичъ Саріевъ заявилъ объ утерѣ двухъ квитанцій за №№ 4983209 и 4983291, выданныхъ изъ тифлискаго контора Россійскаго транспортнаго и страхового общества, на отпояныи 18-го мая 1912 г. въ г. Орленскъ товаръ—япо, на имя предельнаго означенныхъ выше квитанцій. Нашей означенные документы обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. Е. 3107. 4386 3—1.

Отъ тифлискаго окружнаго суда по 1-му гражданскому отдѣленію объявляетъ, что опредѣленіемъ суда, 5 ноября 1912 г. состоявшимся, удовлетворена доверенность, данная погъ мѣстнымъ почетнымъ гражданиномъ Александромъ Георгиевичемъ Мерцабамъ на имя брата Мунста Георгіевича Мерцаба и заведѣлывающего канцеляріей Иваросомъ Иваросовичемъ, 19-го марта 1911 года по реестру № 2104. Е. 2108. 4388 1—1.

Тифлисскій полицеймейстеръ объявляетъ, что проживающій въ городѣ Тифлисѣ кр. сел. Абедаты, Сенакаго уезда, Кутаисскаго губ., Левонтъ Петровичъ Дыгаровъ, 24 августа, 4-го октября 1912 года заявилъ объ утерѣ безсрочнаго паспорта, выданнаго снмъ управленіемъ отъ 20-го септатю 1911 года за № 7117. Нашей означенный документъ обязанъ предстать въ управленіе тифлискаго полицеймейстера. Е. 2092. 4355 3—3.

Въ хозяйственномъ комитетѣ тифлискаго Великаго Князя Михаила Николаевича казеннаго конюшня назначаются торги, на поставку для конюшня мясныхъ продуктовъ на сумму 9,365 руб. Загогу требуется 10%. Торги будутъ произведены 29-го